

(1)

Repubblica Araba d'Egitto  
Il Ministero dell'Awqaf

Il ١٣ Giumada Primo ١٤٤٣  
Il ١٧ dicembre ٢٠٢١

### **La lingua del Corano e la conservazione dell'identità**

Sia lodato Allah, Signore dell'Universo, che dice nel Suo Nobile Libro: "Un Libro i cui versetti sono dettagliati, Un Corano in lingua araba destinato a persone che sanno". Testimonio che non c'è divinità al di fuori di Allah, l'Uno senza alcun associato, e che il nostro maestro Mohamad è il Suo servitore e messaggero. Oh Allah! Concedi la tua salvezza e le tue benedizioni a lui, alla sua famiglia, ai suoi compagni ea coloro che li seguono con rettitudine fino all'Ultimo Giorno.

Seguitando nel merito,

La lingua è il contenitore che veicola i sensi e le culture. È uno dei fattori nella costituzione dell'identità e l'influenza sulla formazione della personalità. Chi parla due lingue unisce due culture. Chi parla tre lingue, ha tre culture e legge il prodotto per vari motivi. Tuttavia, la lingua madre dell'uomo rimane uno degli elementi nella formazione della sua cultura. Chi non conosce i segreti della sua lingua, non potrebbe cogliere la cultura altrui, né trarne sottigliezze.

La lingua araba ha una certa specificità; è la lingua del Nobile Corano e della pura Sunnah. Il grande miracolo del nostro profeta Mohamad (Pbs) è il Nobile Corano, la sua retorica e i suoi segreti linguistici e retorici.

(۲)

Allah, Gloria a Lui, ha detto: "Sicuramente ti abbiamo rivelato un Corano arabo, che tu possa ragionare bene", "e così lo abbiamo rivelato a un Corano arabo", "e quindi, ti abbiamo rivelato un Corano arabo così che tu avverta la madre delle città (Mecca) e dei suoi dintorni e avverta del Giorno dell'Adunanza in cui non c'è dubbio ", " in un'evidente lingua araba "e" Ti abbiamo rivelato un Libro in cui c'è il tuo ricordo , non ragioni ".

Il Nobile Corano mette in relazione la lingua araba e il funzionamento della ragione. Allah, Gloria a Lui, dice: "Certamente, abbiamo rivelato un Corano arabo che tu possa ragionare bene". Così, i musulmani hanno reagito con il Corano, hanno usato le loro ragioni e hanno prodotto una civiltà innegabile. Il Corano lega la lingua araba all'appello alla scienza.

Allah, Gloria a Lui, dice: "Un Libro i cui versetti sono dettagliati, Un Corano in lingua araba destinato a persone che sanno". Pertanto, esorta a cercare la scienza chiamando a realizzare la pietà. Allah, Gloria a Lui, dice: "Abbiamo, in questo Corano, citato per le persone esempi di ogni tipo in modo che possano ricordare. Un Corano arabo, privo di tortuosità, in modo che siano devoti! " Nessuno può negare che non si può comprendere correttamente la religione, né estrarre le frasi dal Corano e dalla Sunnah senza comprendere scrupolosamente la lingua araba che è la chiave per comprendere appieno la religione. Il nostro maestro Abdullah Ibn Abbas (che Allah sia

(۳)

soddisfatto di lui e suo padre) disse: Non conoscevo il significato di "Creatore dei cieli e della terra", fino a quando due beduini entrarono in conflitto con me su un pozzo di cui uno dice: sono stato io a scavarlo inizialmente. I dotti e i giureconsulti considerano la padronanza della lingua araba una delle condizioni richieste dello sforzo deduttivo. Sia benedetto Hafez Ibrahim, dice a nome della nostra lingua araba:

Ho disegnato il Libro di Allah nell'apprendimento come nel suo sublime

Non sono stato reticente né dei suoi versi, né delle sue esortazioni

Come faccio oggi a non descrivere una macchina?

O per dare nomi alle invenzioni

Io sono il mare abbondante di perle nascoste

È meglio che venga interrogato il pescatore delle mie perle.

Nessuno può negare che l'ignoranza della lingua araba e delle sue sottigliezze, il fatto di accontentarsi dei significati apparenti dei testi senza spingersi oltre nei loro significati profondi, fa cadere in grossi errori. Questo potrebbe spingere il suo autore all'equivoco che porta a prendere il sangue per lecito. Quindi, comprendere il Corano e la Sunnah è un obbligo che si può fare solo imparando bene la lingua araba. Tutto ciò che è indispensabile per l'obbligatorietà è a sua volta obbligatorio.

Omar Ibn Aml Khattab (che Allah sia soddisfatto di lui) ha detto: impara l'arabo, è parte integrante della tua religione. Un giorno ha superato un gruppo di uomini che stavano imparando il

(£)

jet, ma hanno fallito. Li ha rimproverati, gli hanno detto: siamo parenti (alterando il segno di declinazione). Omar ha risposto: La tua colpa nel linguaggio per me vale molto di più del tuo errore di lancio.

Abdel Malek Ibn Marwan (che Allah sia soddisfatto di lui) ha detto: riforma le tue lingue, succede che un uomo è colpito da una disgrazia, lì prende in prestito l'abito o la bestia, ma è impossibile per lui prendere in prestito la lingua. La bellezza dell'uomo sta nella sua eloquenza.

\*\*\*\*

Sia lodato Allah, Signore dell'Universo, che la salvezza e le benedizioni di Allah siano concesse all'ultimo dei Profeti e messaggeri, il nostro maestro Mohamad (Pbsl), alla sua famiglia e a tutti i suoi compagni.

Indubbiamente, la lingua del Corano raccoglie e conserva il patrimonio della comunità, disegna le basi del pensiero e della cultura nel corso della storia e garantisce l'eternità al pensiero della comunità. La sussistenza delle nazioni è inseparabile dalla sussistenza delle loro lingue.

Le nazioni le cui lingue sono scomparse sbiadirono in altre nazioni e fecero una scomparsa quasi completa. Per questo occuparsi del linguaggio è prova dell'attenzione rivolta all'identità e alla sua conservazione. È il linguaggio che esprime rango unito, scopo unito e pensiero unito. È la nave culturale più importante di qualsiasi nazione e cultura.

(۵)

C'è quindi un grande bisogno di svegliarsi e affrontare tutti i tentativi di dissolvere l'identità e di lavorare seriamente per rafforzare la nostra immunità di fronte alle violente mode di schiacciamento, questo prestando la massima attenzione alla lingua del Corano. È la chiave di volta della nostra identità, esserne orgogliosi è essere fieri del frastagliato, servirlo, è renderlo alla religione e al Paese .

O Allah, preserva l'Egitto dalla sventura, così come tutti i paesi del mondo.